



MHMPP05WIMD9

**Dodatek č. 1**  
**Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace**

STEJNOPIS č. 1

**DVS/04/03/007659/2019**

*uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku  
podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění  
pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů“),  
zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský  
zákoník“) a zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen  
„správní řád“)*

*mezi těmito smluvními stranami:*

**Hlavní město Praha**

se sídlem Mariánské nám. č. 2, 110 01 Praha 1  
zastoupené PhDr. Tomášem Klineckým, ředitelem odboru sociálních věcí Magistrátu hlavního  
města Prahy

IČO: 00064581  
bankovní spojení: PPF banka a.s.  
číslo účtu: 5157998/6000  
(dále jen „poskytovatel“)

a

**název organizace:** Armáda spásy v České republice, z.s.  
**zastupuje:** Mgr. Lenka Sadilová  
**se sídlem:** Petřílkova 2565/23, 158 00 Praha 58  
**IČO:** 40613411  
**zapsána/registrována:** L 297 vedená u Městského soudu v Praze  
**bankovní spojení:** XXXXXXXXXX  
**číslo účtu:** XXXXXXXXXX  
(dále jen „příjemce“)

**(poskytovatel a příjemce dále jen „smluvní strany“)**

se dnešního dne dohodly, v návaznosti na Rozhodnutí č. 1 a jeho Dodatku č. 1 o poskytnutí  
dotace z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu na rok 2019 ze dne 11. 1. 2019 (resp. ze dne  
18. 7. 2019), dále na základě usnesení Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 8/105 ze dne 21. 6. 2019,  
usnesení Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a usnesení Zastupitelstva hl. m.  
Prahy č. 8/104 ze dne 21. 6. 2019, na této změně smlouvy:

**A) článek I., bod 2 se mění a doplňuje takto:**

2. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy svým usnesením č. 5/31 ze dne  
21. 3. 2019 a usnesením č. 9/105 ze dne 19. 9. 2019.

**B) článek II., bod 1. se ruší a nově zní takto:**

1. Dotace se poskytuje v celkové výši **12 935 000 Kč**  
(slovy: **dvanáctmilionůdevětsetřicetpěttisíc korunčeských**) dle rozpisu uvedeného  
v příloze č. 1 této smlouvy. Celkový objem této dotace je kryt finančními prostředky  
ze státního rozpočtu prostřednictvím rozpočtu hl. m. Prahy.



**C) Příloha č. I Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace č. DVS/04/03/007659/2019 se ruší a nahrazuje se přílohou č. I tohoto dodatku.**

**D) Uzavřením Dodatku č. I zůstávají všechna ostatní ustanovení veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/04/03/007659/2019 ze dne 11. 4. 2019 v platnosti beze změny.**


**E) Závěrečná ustanovení**

1. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tento dodatek ke smlouvě byl uzavřen po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně v souladu se zákonem a nepříčí se dobrým mravům.
2. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tento dodatek ke smlouvě byl uveden v Centrální evidenci smluv (CES) vedené poskytovatelem, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
3. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku ke smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
4. V souladu s § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto poskytovatel potvrzuje, že uzavření tohoto dodatku smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 9/105 ze dne 19. 9. 2019.
5. Tento dodatek smlouvy je vyhotoven v pěti autorizovaných stejnopisech, z nichž poskytovatel obdrží čtyři stejnopisy a příjemce jeden stejnopis.
6. Tento dodatek smlouvy nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění tohoto dodatku ke smlouvě v registru smluv. Nově přidělené finanční prostředky schválené usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 9/105 ze dne 19. 9. 2019 se poskytnou převodem z účtu poskytovatele nejpozději do 30 dnů od podpisu tohoto dodatku ke smlouvě.
7. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění tohoto dodatku ke smlouvě v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, zajistí poskytovatel.

V Praze dne 17. 10. 2019 2019



(za poskytovatele)



(za příjemce)

Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/04/03/007659/2019

Celková výše poskytnutých finančních prostředků (dotace) pro:  
 Armáda spásy v České republice, z.s.

12 935 000 Kč

Registrační číslo služby	Název služby	Druh služby	Celkový rozpočet služby	Výše poskytnuté dotace (usnesením Zastupitelstva HMP 5/31 ze dne 21.3.2019)	Výpočet veřejné podpory	Výše poskytnuté dotace - II. (usnesením Zastupitelstva HMP 9/105 ze dne 19.9.2019)	Celková výše poskytnuté dotace v roce 2019	Z toho na osobní náklady (min.)
2134037	Centrum sociálních služeb Bohuslava Bureše - nízkoprahové denní centrum	nízkoprahová denní centra	5 447 000	3 253 000	5 423 087	275 000	3 528 000	1 138 849
3534205	Centrum sociálních služeb Bohuslava Bureše - noclehárna	noclehárny	6 378 900	3 181 000	6 362 272	354 000	3 535 000	1 336 082
4165916	Centrum sociálních služeb Bohuslava Bureše - azylový dům	azylové domy	15 131 139	0	15 341 724	0	0	0
9767396	Centrum sociálních služeb Lidická - terénní programy	terénní programy	10 185 818	5 576 000	9 293 782	296 000	5 872 000	1 951 693
<b>CELKEM</b>							<b>12 935 000</b>	

## Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2019 dotační řízení HMP- II.

Název organizace: Armáda spásy v České republice, z.s.

IČ: 40613411

Název služby: Centrum sociálních služeb Bohuslava Bureše - NDC

Druh služby: Nizkoprahová denní centra.

Registrační číslo služby (Identifikátor): 2134037

Kód	Nákladová položka	Celkové plánované náklady služby 2019 (aktualizovaný rozpočet)	Přiznaná dotace usnesením Zastupitelstva HMP č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a její akceptované čerpání	Požadovaná dotace v dotačním řízení - II.	Akceptované čerpání CELKOVÉ dotace přidělené usnesením Zastupitelstva HMP č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a přidělené v dotačním řízení - II.	poznámka KU
	<b>Náklady celkem</b>	5 447 000	3 253 000	895 000	3 528 000	
1	<b>Osobní náklady celkem</b>	4 065 779		876 326		
1.1	Pracovní smlouvy	4 007 820		825 376		
1.1.1	Dohody o pracovní činnosti	0		0		
1.1.1.1	Dohody o provedení práce	49 950		49 950		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte)	8 000	2 431 758	0	2 813 938	
2	<b>Provozní náklady celkem</b>	1 381 220		18 574		
2.1	<b>Dlouhodobý majetek</b>	15 000		16 000		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte)	0		0		
2.1.7	Dlouhodobý majetek do 40. tis (uveďte)	16 000		16 000		
2.2	ostravný	793 000		0		
2.3	kancelářské potřeby	8 553		0		
2.4	pohorné hmoty	0		0		
2.5	jiné spotřebované nákupy (uveďte)	61 565		2 674		
2.6	<b>Služby</b>	319 494		0		
2.6.1	energie	140 000		0		
2.6.2	telefony, internet, poštovní, ostatní	13 734		0		
2.6.3	nájemné	5 000		0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	0		0		
2.6.5	školení a kurzy	40 000		0		
2.6.6	opravy a udržování	100 360		0		
2.6.7	cestovní náhrady	0		0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0		0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0		0		
2.6.10	jiné (uveďte)	19 400		0		
2.7	Odpisy	0		0		
2.8	ostatní náklady	185 518	821 242	0	714 062	
	<b>Celkem</b>	5 447 000	3 253 000	895 000	3 528 000	

## Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2019 dotační řízení HMP- II.

Název organizace: Armáda spásy v České republice, z.s. IČ: 40613411 Název služby: Centrum sociálních služeb Bohuslava Bureše - noclehárna. Druh služby: Noclehárny Registrační číslo služby (Identifikátor): 3534205						
Kód	Nákladová položka	Celkové plánované náklady služby 2019 [aktualizovaný rozpočet]	Příznaná dotace usnesením Zastupitelstva HMP č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a její akceptované žerpání	Požadovaná dotace v dotačním řízení - II.	Akceptované žerpání CELKOVÉ dotace přidělené usnesením Zastupitelstva HMP č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a přidělené v dotačním řízení - II.	poznámka KU
	Náklady celkem	6 378 900	3 181 000	1 151 800	3 535 000	
1	Osobní náklady celkem	4 753 155		547 592		
1.1	Pracovní smlouvy	4 725 155		527 592		
1.1.II	Dohady o pracovní činnosti	0		0		
1.1.III	Dohady o provedení práce	0		0		
1.4.	Jiné osobní náklady (uveďte):	28 000	2 830 105	20 000	2 500 105	
2.	Pracovní náklady celkem	1 625 735		604 208		
2.1.	Dlouhodobý majetek	12 188		4 188		
2.1.1.	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte).	0		0		
2.1.2.	Dlouhodobý majetek do 40 tis (uveďte)	12 188		4 188		
2.2.	potraviny	433 000		0		
2.3.	kancelářské potřeby	8 950		0		
2.4.	pracovní hmoty	0		0		
2.5.	jiné spotřebované nákupy (uveďte):	199 753		49 976		
2.6.	Služby	776 111		451 829		
2.6.1.	energie	312 000		111 829		
2.6.2.	telefony, internet, poštovní, ostatní	13 711		0		
2.6.3.	nájemné	6 000		0		
2.6.4.	právní a ekonomické služby	0		0		
2.6.5.	školení a kurzy	40 000		0		
2.6.6.	opravy a udržování	375 000		340 000		
2.6.7.	testovací náklady	0		0		
2.6.8.	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0		0		
2.6.9.	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0		0		
2.6.10.	jiné (uveďte).	29 400		0		
2.7.	Dopisy	24 000		0		
2.8.	ostatní náklady	154 733	350 895	98 215	1 034 895	
	<b>Celkem</b>	<b>6 378 900</b>	<b>3 181 000</b>	<b>1 151 800</b>	<b>3 535 000</b>	

## Rožpočet na financování sociální služby pro rok 2019 dotační řízení HMP- II.

Název organizace: Armáda spásy v České republice, z.s. IČ: 40613411 Název služby: Centrum sociálních služeb Lidlekká - terénní programy Druh služby: Terénní programy Registrační číslo služby (Identifikátor): 9767396						
Kód	Nákladová položka	Celkové plánované náklady služby 2019 (aktualizovaný rozpočet)	Přiznaná dotace usnesením Zastupitelstva HMP č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a její akceptované čerpání	Požadovaná dotace v dotačním řízení - II.	Akceptované čerpání CELKOVÉ dotace přidělené usnesením Zastupitelstva HMP č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a přidělené v dotačním řízení - II.	poznámka KU
	<b>Náklady celkem</b>	10185818	5576000	961998	5872000	
1	<b>Osobní náklady celkem</b>	8562888		609499		
2.1	<i>Pracovní smlouvy</i>	8158068		609499		
1.11	<i>Dohody o pracovní činnosti</i>	0		0		
1.111	<i>Dohody o provedení práce</i>	0		0		
1.4	<i>Jiné osobní náklady (uveďte). Jde o náhradu mzdy při PN</i>	204820	4969271	0	5269271	
2	<b>Provozní náklady celkem</b>	1822030		354499		
2.1	<b>Dlouhodobý majetek</b>	393500		0		
2.1.1	<i>Dlouhodobý majetek do 60 tis. (uveďte).</i>	0		0		
	<i>Dlouhodobý majetek do 40. tis. (uveďte). Jde o běžnou obměnu inventáře,</i>					
2.1.2	<i>PC, tiskárny, stoly, židle, skříně</i>	393500		0		
2.2	<i>oatoviny</i>	0		0		
2.3	<i>kancelářské potřeby</i>	20000		0		
2.4	<i>pohonné hmoty</i>	40000		0		
	<i>jiné spotřebované nákupy (uveďte). Jedná se o čistící a dezinfekční prostředky, ochranné pomůcky, oblečení, materiál na údržbu</i>	117500		0		
2.6	<b>Služby</b>	571323		91373		
2.6.1	<i>energie</i>	180000		0		
2.6.2	<i>telefony, internet, poštovní, ostatní</i>	42500		7400		
2.6.3	<i>nájemné</i>	223523		48923		
2.6.4	<i>právní a ekonomické služby</i>	0		0		
2.6.5	<i>školení a kurzy</i>	161000		0		
2.6.6	<i>opravy a udržování</i>	190000		32000		
2.6.7	<i>cestovní náhrady</i>	39500		0		
2.6.8	<i>pracovníci v oštiné péči (mimo pracovní poměr)</i>	0		0		
2.6.9	<i>ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)</i>	0		0		
	<i>jiné (uveďte). Jedná se o odvoz odpadu, revize, BOZP, parkovné</i>	125000		3000		
2.7	<i>Oděsy</i>	0		0		
2.8	<i>ostatní náklady</i>	38000	609729	263176	609729	
	<b>Celkem</b>	10185818	5576000	961998	5872000	